能證者無所證菩提法中無所安住若能如實證自佛者與一切法而自相應諸法無因亦無所作諸愚癡者愚惟分別若執無因又復不能集諸福事起染著心感惡趣報是故智者於此甚深微妙法中如實信解尊重恭敬即得無量最上福聚是名真實修大乘者是故若人覺了此道是如實道是無著道最上最勝而能發生清淨信者諸佛稱讚有諸無智邪見外道不能捨彼諸執著心此甚深法不應爲說若爲說者理不相應

我所稱讚最上法　初中後善理相應
揔攝最上真實句　甚深微妙不思議
集諸功德量無邊　普施一切衆生界

集諸法寶最上義論卷下

甲辰歲高麗國大藏都監奉
勅彫造

大宋新譯三藏聖教序

大宋神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚宗社廣博宏辯英彥莫能究其旨精微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法網之紀綱演無際之正教拔四生於苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細則比於恒沙含識萬端弗可盡述若窺像法如影隨形離六情以長存歷千劫而可久須彌納藏於芥子如來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生滅用行於五濁惡趣極溺於三業途中經垂世以離窮道無私而永泰雪山貝葉若銀臺之耀日歲月煙蘿起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名所以道貫十聖德被三賢至道起於乾元衆妙生乎大易揔繁形類敷鑒昏明絕彼是非闢茲蒙昧有西域法師天息災等常持四忍早悟三乘翻貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而昏塾重明玄門昭顯執熱而彌光妙法淨界騰音利益有情俾登覺岸無成障礙救諸定羸冥昧慈悲浩汗物表柔伏貪假啓滌昏愚演小乘聲聞合其儀論大乘正覺立其性含靈悟而蒙福藏教訣而重興幻化迷途大宅深喻雖設其教不知者多善念生而無量潛臻惡業興而隨緣皆墮調御四衆種行十方樹花雨於金輪護恒沙於王國有頂之風不可壞無際之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之智慧性空無染妄想解脫之因緣可以離煩惱於心田可以得清涼於宇宙朕懇非博學釋典微聞豈堪序文以示來者如麈墜嶽大不足比之於皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其次厚載初

（優婆塞所問 第張 丞）
定萬彙於以發立端清濁之體既彰善惡之源是顯然後以文物立其教以正典化其俗利益之功同歸於理於是乎像法來於西國眞諦流於中夏洞貫千古眞實之理無以窮囊括九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣大之教豈能紀述者哉伏覩

太宗神功聖德文武皇帝法性周圓仁慈普布化蠻貊則萬邦輻湊躋蒸民於仁壽之鄉崇敎法則四海雲從惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗設方便以救沉淪知法界之恢宏行精進而攝懈怠乃擇其遂宇拔彼眞文命天竺之高僧譯貝多之佛語集管翻成於金字珠編復置於瑤函龍宮之聖藻惟新鷲嶺之茲每仰歎由是三乘共貫四諦同圓盡苦空眞王之言顯秘密精研之義讚相相乎實相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍金像之教同規非朕纘嗣

玉構恭臨寶圖常翼翼而撫兆民每兢兢而守

先訓以至擇與亢未精詳諒其幽深（優婆塞所問 第張 巳）曷能探測有譯經西域僧法賢奏章懇切致意專勤以

先皇帝大闡眞風高傳佛旨興前王之墜典振覺路之頹綱欲旌天造之功庸用廣

聖文之述作請予製序繼聖敎焉自

聖考上僊追號因息政事之外何暇經心今已擇除思臻微奧雖幼承慈誨奈凡之通才焉窮乎法海之津涯莫造乎空門之閫域略敘大意以徇輿情跡涔不足擬浴日之波尺箠豈能量旻天之影聊述短序以紀聖功者焉

佛說淨意優婆塞所問經

（西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳法大師臣法賢奉　詔譯）

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園與大衆俱是時城中有一族姓兜泥耶子名曰淨意來詣佛所到佛所已見佛相好心生歡喜種種稱讚合掌恭敬禮佛足已退住一面

時淨意兜泥耶子前白佛言世尊我有少法欲伸請問願佛世尊聽許我說

佛言淨意隨有所疑今恣汝問佛當一一爲汝開決

尒時淨意兜泥耶子白佛言世尊我見世間一切人衆種種行相而各差別或見有人得長壽者有短壽者有多病者有少病者有端正者有醜陋者有如意者有不如意者有生下族者有生上族者有富貴者有貧窮者有愚癡者有智慧者如是等類種種差別以何因緣報應如是願佛世尊爲我宣說

佛言淨意汝今當知世間衆生所作因行有差別故其所得果而各有異

時淨意兜泥耶子復白佛言世尊如佛所言因果差別願佛世尊略爲開示若廣說者我於是義不能解了

佛言淨意汝當諦聽如善作意今爲汝說是時淨意兜泥耶子受敎而聽

佛言淨意汝今當知世間一類男子女人心懷惡毒或時持刀或時執杖何求方便殺害生命無悲愍心不生慚愧或自手殺或敎他殺由此因緣

身壞命終墮在惡趣受地獄苦地獄報盡縱得爲人在在所生壽命短促淨意當知由殺命因獲短壽果

復次淨意世間一類男子女人心無惡毒不持刀杖不殺生命具悲愍心有大慙愧由此因緣身壞命終得生善趣受天人身天中報盡來生人間在在所生壽命長遠淨意當知由不殺因感長壽果

復次淨意世間一類男子女人或時執持杖木瓦石打擲有情或復自手觸惱於人由此因緣身壞命終墮在惡趣受地獄苦地獄報盡縱得爲人在在所生多諸疾病淨意當知由惱害因感多病果

復次淨意世間一類男子女人不持杖木瓦石打擲有情不以自手觸惱於人由此因緣身壞命終得生善趣受天人身天中報盡來生人間在在所生少諸疾病淨意當知由不惱害因感少病果

復次淨意世間一類男子女人常起忿恨瞋恚之心生諸過失由此因緣身壞命終墮在惡趣受地獄苦地獄報盡縱得爲人在在所生相貌醜陋淨意當知由忿恚因感醜陋果

復次淨意世間一類男子女人不起忿恨瞋恚之心不生過失由此因緣身壞命終得生善趣受天人身天中報盡來生人間在在所生相貌端正淨意當知由不忿恚因感端正果

復次淨意世間一類男子女人若見他人所有利養乃至名聞諸可意事即以方便而爲障礙不令他得由此因緣身壞命終墮在惡趣受地獄苦地獄報盡縱得爲人在在所生凡所施作皆不如意淨意當知由障可意事因感不如意果

復次淨意世間一類男子女人若見他人所有利養乃至名聞諸可意事不以方便而爲障礙欲令他得由此因緣身壞命終得生善趣受天人身天中報盡來生人間在在所生凡所施作悉得如意淨意當知由不障他可意事因感如意果

復次淨意世間一類男子女人於他人所應尊重者而不尊重所應恭敬而不恭敬所應供養而不供養常起我慢自高其心由此因緣身壞命終墮在惡趣受地獄苦地獄報盡縱得爲人在在所生常生下族淨意當知由起我慢自高爲因感下族果

復次淨意世間一類男子女人於他人所應尊重者即起尊重所應恭敬即起恭敬所應供養即當供養不起我慢自高之心由此因緣身壞命終得生善趣受天人身天中報盡來生人間在在所生常生上族淨意當知由不起我慢自高爲因感上族果

復次淨意世間一類男子女人其心慳悋不以飲食衣服臥具醫藥住舍牀座乃至不以塗香末香施諸沙門婆羅門等由此因緣身壞命終墮在惡趣受地獄苦地獄報盡縱得爲人在在所生貧窮闕乏淨意當知由慳悋因感貧窮果

復次淨意世間一類男子女人心不慳悋常以飲食衣服臥具醫藥住舍牀座乃至塗香末香施諸沙門婆羅

門等由此因緣身壞命終得生善趣受天人身天中報盡來生人間在在所生富貴自在淨意當知由不慳悋因感富貴果

復次淨意世間一類男子女人心不愛樂正法經典又復不於沙門婆羅門所請問諸義何者是善何者不善何者應發起何者不應發起何者應行何者不應行不能如是請問開決由此因緣身壞命終墮在惡趣受地獄苦地獄報盡縱得爲人在在所生愚癡無智淨意當知由不樂法不問法因感愚癡果

復次淨意世間一類男子女人心常愛樂正法經典又復能於沙門婆羅門所請問諸義何者是善何者不善何者應發起何者不應發起何者應行何者不應行而能如是請問開決由此因緣身壞命終得生善趣受天人身天中報盡來生人間在在所生具大智慧淨意當知由愛樂法請問法因感智慧果

復次淨意如我上說如是因果種種差別是故當知短壽因得短壽果長壽因得長壽果多病因得多病果少病因得少病果醜陋因得醜陋果端正因得端正果不如意因得不如意果如意因得如意果下族因得下族果上族因得上族果貧窮因得貧窮果富貴因得富貴果愚癡因得愚癡果智慧因得智慧果淨意是故汝今如實了知短壽因果是佛所說長壽因果是佛所說多病因果是佛所說少病因果是佛所說醜陋因果是佛所說端正因果是佛所說不如意因果是佛所說如意因果是佛所說下族因果是佛所說上族因果是佛所說貧窮因果是佛所說富貴因果是佛所說愚癡因果是佛所說智慧因果是佛所說是故智者如說而行淨意當知佛說長壽爲勝善報少病爲勝善報端正爲勝善報如意爲勝善報上族爲勝善報富貴爲勝善報智慧爲勝善報淨意如是等法是佛所說汝當修學

尒時淨意兜泥耶子聞是法已心生歡喜白佛言世尊譬如世間諸黑闇處不能通達所行之道雖有眼目不能覩照若有智者持以燈炬彼所行道悉能通達世尊亦復如是善說正法破諸無智而能一一分別諸法是善是不善是應發起是不應發起是所應行是不應行如是等法唯佛如來應供正等正覺出現世間能善宣說我於今日快得善利我今歸佛歸法歸苾芻僧持不殺等或爲優婆塞願佛世尊攝受於我佛言善哉今攝受汝

時淨意優婆塞即白佛言世尊今此舍衛城中諸族姓子若聞是事咸應念言兜泥耶子於長夜中善爲衆生利益開導尒時淨意優婆塞作是語已禮佛而退

佛說淨意優婆塞所問經

甲辰歲高麗國大藏都監奉
勑彫造